



Museo  
do Pobo  
Galego



IEI  
Instituto de  
estudios das  
identidades

Apártate do camiño  
se non apartareim 'eu,  
non quero pasa-lo tempo  
con quen é menos ca i-eu-e.

Cómo quieres que te quiera  
y que te tenga querer  
si la gente de tu casa  
a mí no me puede ver.

Amor mío, si te vas,  
una palabra te pido:  
que no vayas beber agua  
a la fuente del olvido.

A la fuente del olvido  
agua tengo de ir beber,  
cuanto más agua me bebo  
más firme te he de querer.

Los amores que tu tienes  
son los que he tenido yo,  
me gusta que te adiviertas  
con lo que me a mí sobró.

/:Palabras darei, darei,:/  
palabras dareiche muitas,  
nincunha che cumplirei.

O meu amor pereiro  
compra a tres e dá i-a nave,  
coa ganancia das peras  
ha de chegar a ser home.

Por amar e querer ben  
me quieren tirar la vida;  
ni amor ni querer bien  
ni te-la vida perdida.

Las estrellitas del cielo  
se juntan de dos en dos,  
pero no se quieren tanto  
como nosotros los dos.



Candelero de tres luses,  
quien te rompió el metal,  
el jamás te olvidaría  
si tu me fueras leal.